

Psa

Chapter 8

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

1
בְּכֹל-שְׁמִי אֲדִיר אֲדֹנָינוּ יְהוָה לְדָוִד : מְזִמֹּר הַגִּתִּית עַל-לְמַנְצָח
온-이름-이 위엄하신지요 어찌-우리-주여 여호와 다윗의 찬송 깃딧 에-인도자에게
[H3605](#) [H8034](#) [H0117](#) [H4100](#) [H0113](#) [H3068](#) [H1732](#) [H4210](#) [H1665](#) [H5329](#)
הָאָרֶץ אֲשֶׁר תָּנָה הַדָּוָר עַל-הַשָּׁמַיִם :
땅-에서 당신-이 두셨나이다 영광-을 위-하늘들
[H0776](#) [H5414](#) [H1935](#) [H8064](#)

다윗의 시, 영장으로 깃딧에 맞춘 노래 여호와 우리 주여 주의 이름이 온 땅에 어찌 그리 아름다운지요 주의 영광을 하늘 위에 두셨나이다

2
מִפִּי וְעוֹלָלִים וְיִנְקִים יִסְרָתָּ עָז לְמַעַן צוֹרְרָיָךְ לְהַשְׁבִּית
입-에서 어린아이들 그리고-젖먹이들-의 세우셨나이다 그리고-젖먹이들-의 세우셨나이다
그치게-하려고 대적들-을 위하여 능력-을 세우셨나이다
[H6310](#) [H5768](#) [H3243](#) [H3245](#) [H5797](#) [H4616](#)
אֹיִב וּמְתַנְקִים :
원수-와 그리고-보복하는-자-를
[H0341](#) [H5358](#)

주의 대적을 인하여 어린 아이와 젖먹이의 입으로 말미암아 권능을 세우심이며 이는 원수와 보수자로 잠잠케 하려 하심이니이다

3
כִּי-אֲרָאָה שְׁמַיָךְ מַעֲשֵׂי אֲצַבְעֹתַיָךְ יָרַח וְכוכְבִּים אֲשֶׁר כּוֹנְנֹתָהּ :
왜냐하면-하늘들-을 하신-을 일들-을 손가락들-의 달-과 그리고-별들-을 그것들-을
그때-세우셨나이다
[H7200](#) [H8064](#) [H4639](#) [H0676](#) [H3394](#) [H3556](#)

주의 손가락으로 만드신 주의 하늘과 주의 베풀어 두신 달과 별들을 내가 보오니

4
מָה-אֲנֹשׁ כִּי-תִזְכְּרֶנּוּ וְיָבֵן אָדָם כִּי תִפְקְדֶנּוּ :
무엇이뇨-사람-이 기억하시나이까 그리고-아들-이 아담-의 그래서
돌보시나이까
[H4100](#) [H0582](#) [H2142](#) [H0120](#)

사람이 무엇이관대 주께서 저를 권고하시나이까

5
וַתַּחַסְרֶהוּ מְעַט מֵאֱלֹהִים וְתָרַר וְכָבוֹד וְתִעַטְרֶהוּ :
그리고-부족하게-하셨나이다 조금 하나님-보다 그리고-영광-과 그리고-존귀-로 관-씩으셨나이다
[H2637](#) [H4592](#) [H0430](#) [H3519](#) [H1926](#)

저를 천사보다 조금 못하게 하시고 영화와 존귀로 관을 씌우셨나이다

6
תִּמְשַׁלְּהוּ בְּמַעֲשֵׂי יָדָיְךָ כָּל-שֵׁתָּה תַחַת רַגְלָיו :
다스리게-하셨나이다 모든-것-을 손-의 일들-을 발
아래-에 두셨나이다
[H4910](#) [H4639](#) [H3027](#) [H3605](#) [H7896](#) [H8478](#) [H7272](#)

주의 손으로 만드신 것을 다스리게 하시고 만물을 그 발 아래 두셨으니

7
צַנְנָה וְאֵלְפִים כָּלָם וְזִמְּוֹת שָׁרֵי :
양들 그리고-소들 모두 그리고-또한 짐승들-을 들-의
[H6792](#) [H0504](#) [H3605](#) [H1571](#) [H0929](#)

곧 모든 우양과 들짐승이며

יָמַיִם:	אַרְחוֹת	עָבַר	הַיָּם	וְדָגַיִם	שָׁמַיִם	צִפּוֹר	8
바다들-의	길들-을	지나는-것	바다-의	그리고-물고기들-과	하늘-의	새-와	
H3220	H0734		H3220	H1709	H8064	H6833	

공중의 새와 바다의 어족과 해로에 다니는 것이니이다

הָאָרֶץ:	בְּכָל-	שֵׁמוֹ	אֲדִיר	מָה-	אֲדַגְנֵנוּ	יְהוָה	9
땅-에서	온-	이름-이	위엄하신지요	어찌-	우리-주여	여호와	
H0776	H3605	H8034	H0117	H4100	H0113	H3068	

여호와 우리 주여 주의 이름이 온 땅에 어찌 그리 아름다운지요